

B

bab|a *ž* баба *itd.* v. **baka**; *prezir* бабишкера, стара вещица; (*svaka žena*) фуста; (*tračbaba*) клюкарка; (*kukavica, mekušac*) баба, хапльо, мекушав / лековерен човек; *riba (babica)* морски паун (*Blennius ravo*) | **nadžak** ~a зла / опърничавя жена, кавгаджийка; **sto ~a, kilavo dijete** много баби, хилаво дете; **što se ~i htilo, to joj se i snilo** гладна кокошка просо сънува; **trla ~a lan (da joj prođe dan)** бабини деветини

babak *m* *kukac* испанска муха, бръмбар *Lytta vesicatoria* от семейство *Meloidae*; изсушени тела на испанска муха, от които се получава фармацевтичния продукт *Cantharides* (урогенитален стимулант)

babarije *ž mn* v. **bapske priče**

babetina *ž aug* бабище, бабишкера, вещица, брантия

babica *ž (primalja)* акушерка; *riba* морски паун (*Blennius ravo*)

babičenje *sr* акушерство, бабуване

babičiti *n* бабувам, акуширам, израждам

babilonski *adj* вавилонски | *Bibl* ~ **toranj** Вавилонската кула

babinjara *ž med* v. **rodilja**

babinjje *ž mn med* раждане | **ležati u ~ama** раждам, лежа в очакване да родя ; **ona je blizu ~a** тя скоро ще роди, времето ѝ наближава

babinji *adj* v. **bapski**; v. ~a **groznica**

bablji *adj* v. **bapski**

babjo *m* баща, *fam* татко | **ni po ~u ni po stričevima** без връзки, по лични заслуги

babura *ž zoo (obična)* мокрица, (*morska*) водна бълха

babuška *ž zoo* мида от рода *Chiton*, клас *Polylasophora (Amphineura)*; *riba* сребристата каракуда (*Carassius auratus gibelio*); (*šiška*) шикалка

bacac *m* човек, който хвърля; нещо, което хвърля / изстрелва *itd.* (v. **baciti**); (*u kriketu, bejzbolu*) питчър | ~ **plamena** огнехвъргачка; ~ **mina** v. **minobacač**; **ručni raketni** ~ базака

bacaj *m* хвърляне, мятане

bacakati se *povr* бутам се, блъскам се, хвърлям се, мятам се

bacaljka *ž* уред / приспособление за хвърляне

bacanje *sr* хвърляне, мятане; (*kocke, mreže*) хвърляне, (*odbacivanje*) захвърляне, изоставяне, отказване | **nemati vremena na** ~ ня-

мам време за губене (v. **na pretek**); **ambalaža za** ~ кутии, бутилки и пр. за еднократна употреба; **dolazi mi na ~ v. povraćanje**

bacati pr v. **baciti**, v. **povraćati** | ~ **kamenje na** хвърлям камъни по, замерям с камъни, съдя, осъждам някого

bacati se vr v. **baciti se**; v. **bacakati se**

bacil *m med* бацил; *kolok* микроб, вирус

baciti pr да изхвърля; да хвърля (*ugl. fig*); (*kamen i sl.*) да хвърля, запокитя, запратя; (*kao neupotrebljivo*) да захвърля, изоставя, зарежа; (*ispustiti*) да изпусна, пусна | ~ **ručnu bombu na** да хвърля граната по; ~ **atomsku bombu na** да пусна атомна бомба над; **to nas je bacilo natrag 10 godina** това ни изпрати (остави) 10 години назад; **bačen novac** пилеене на пари, пропилены пари, пари хвърлени на вятъра; ~ **u kaos** да хвърля в хаос; ~ **na tlo** да сваля на земята

baciti se povr да се хвърля | ~ **na** да се хвърля, вторна, спусна; ~ **na posao (problem i sl.)** да се заловя, захвана, заема с работа (проблем и т.н.); ~ **na tlo** да се хвърля на земята

bačenka *ž reg* v. **pribadača**

bačv|a *ž* бъчва, буре, каца (*za benzin, ulje, kataran*) варел | **vino iz ~e (u ~i)** вино от (в) бъчва; **pivo iz ~e** наливна бира; **staviti ~u na pipu** да пускам буре / бъчва да тече; **vući iz ~e** източвам от бъчва; **pretakati iz ~e** източвам, преточвам, претакам; **vino zaudara po ~i** виното удря на бъчва

bačvar *m* бъчвар

bačvarija *ž (radionica)* бъчварница; (*zanat*) бъчварство

bačvarski *adj* |~a **roba** бъчви

bačvarstvo *sr* бъчварство

bačvast *adj* бъчвообразен, с форма на бъчва, дундест, тангурест

bačvica *ž dem* бъчвичка, бъчонка, буренце; (*za ribu*) каче, каца

badalj *m* остен

badanj *m* каца, каче; (*na ušice*) ведро | **govoriti kao iz ~nja** буботя, тътна

badava *adv* v. **besplatno**; *fig* v. **u besćenje**; v. **uzalud** | ~ **je to** безразлично, все едно

badavadžija *ž* безделник, лентяй; (*lijenčina*) ленивец, мързеливец; (*muktaš*) готован, хрангутник

badem *m* бадем | **prženi** ~ печени бадеми; **ušećereni** ~ («konfeti») захаросани бадеми;